



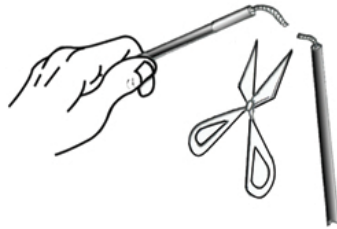
**REPAIR INSTRUCTIONS
FOR DIY POLE SET**

**REPARATURANLEITUNG
FÜR DIY STANGEN-SET**

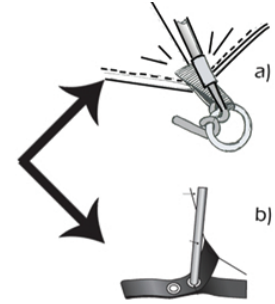
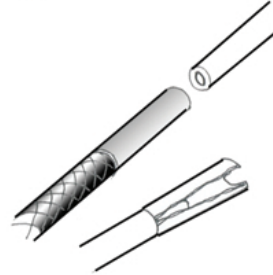
**VEJLEDNING TIL
GØR-DET-SELV STANGSÆT**



1. Remove the old shock cord to separate the poles
1. Altes Seil entfernen und Stangen voneinander trennen
1. Adskil støtterne ved at fjerne den gamle elastik



2. Replace the damaged pole section
2. Defekten Stangenabschnitt austauschen
2. Udskift den defekte stangsektion

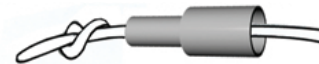


Your tent should have one of the following pole systems;
a) Ring & Pin b) Locks
Ihr Zelt verfügt über eines dieser beiden Stangensysteme:
a) Ring & Pin b) Locks
Dit telt bør have en af de følgende stang systemer
a) Ring & Pin b) Metaløje

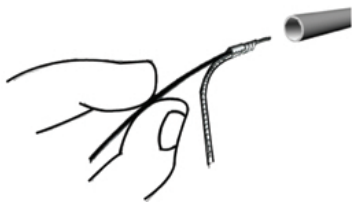
- 3a) Tie a knot in one end of the shock cord
- 3a) Ein Seilende verknoten
- 3a) Bind en knude på enden af elastikken



- 3b) Thread the new shock cord through the ferrule and tie a knot to retain
- 3b) Neues Seil durch die Hülse fädeln und anschließend mit Knoten sichern
- 3b) Træk elastikken igennem metalhylsteret og fastgør med knude



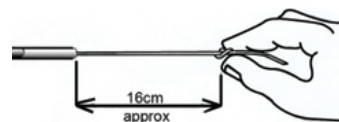
- Using tape (not included), attach the other end of the shock cord to the supplied wire
- Das andere Ende des Seils mithilfe von Klebeband (nicht enthalten) am mitgelieferten Draht befestigen
- Fastgør den modsatte ende af elastikken med tape (ej inkluderet) til tråden



- Insert the wire with cord into the first pole and thread through. Repeat the process for the remaining poles
- Den Draht mit dem Seil in die erste Stange einführen und vorschieben. Bei den übrigen Stangen ebenso verfahren.
- Træk tråd og elastik igennem den første stang vha. tang. Gentag processen ved de resterende stænger.



- Once the cord has been threaded through all of the poles, detach and withdraw the wire. Stretch the cord 16cm out of the pole and tie a knot. Cut off excess cord
- Nachdem das Seil durch alle Stangen vorgeschoben wurde, den Draht abschließend entfernen. Das Seil 16 cm aus der Stange ziehen und am Ende verknoten. Überschüssiges Seil abschneiden.
- Når elastikken er trukket igennem alle stængerne fjernes tråden. Stræk elastikken ca. 16 cm ud af stangaen og bind en knude. Klip overskydende elastik af.



- If the repair involves replacing ferrules, use waterproof glue to secure
- Ggf. auszutauschende Hülsen mit wasserfestem Klebstoff sichern
- Ved udskiftning af metalhylstre benyttes vejrbestandig lim



- A replacement pole may need cutting to size. Due to the length of some original poles, two replacement poles may have to be used to replace a broken section.
- Eine Ersatzzeltstange muss evtl. zugeschnitten werden. Bedingt durch die Länge der Originalzeltstangen kann es erforderlich sein, dass für den Ersatz einer defekten Zeltstange zwei Ersatzzeltstangen verwendet werden müssen.
- Idet originalstænger varierer i længden kan det i nogle tilfælde kræve at man enten korter én reparationsstang eller sætter to sammen for at erstatte den ødelagte stangsektion.

